

Rotary  
District 7030



Be a gift  
to the world

# Perspectives

BULLETIN MENSUEL



mayedition



## Table des Matières

*Célébration du mois de  
l'Action jeunesse* 3 - 4

*Atlanta Le 100e anniversaire  
de la Fondation Rotary* 5

*Récapitulatif...* 6

*DG Travel Log Suriname,  
Dominica, & Trinidad Est* 7- 16





**MAY IS**

**YOUTH SERVICE MONTH**

*"We cannot talk about the future without talking about children. They are our future." - PRIP James L. Lacy 1998-99*

Rotary  **YOUTH SERVICES**

[www.rotary.org](http://www.rotary.org)

Les programmes structurés du Rotary International pour l'Action jeunesse sont: Interact, Rotaract, RYLA, et le Youth Exchange. Ce sont tous des programmes entrepris par les clubs de notre district.

Le mois de mai est désigné le mois de l'Action jeunesse afin que nous puissions se concentrer sur toutes les activités du Rotary qui supportent le développement des jeunes jusqu'à l'âge de 30 ans.

Au cours des trois dernières années, l'engagement de Rotary envers les jeunes et jeunes adultes pour les impliquer dans le Rotary se renforce. L'accent se trouve dans l'amélioration de la valeur des programmes jeunesse et leur impact sur l'avenir du Rotary.

PRI Président Klinginsmith dit que Rotary a « les meilleurs programmes jeunesse au monde » et que « leur valeur intrinsèque continue à s'intensifier; nous faisons du bon travail avec ces programmes; nous n'avons qu'à les mettre en vue ».

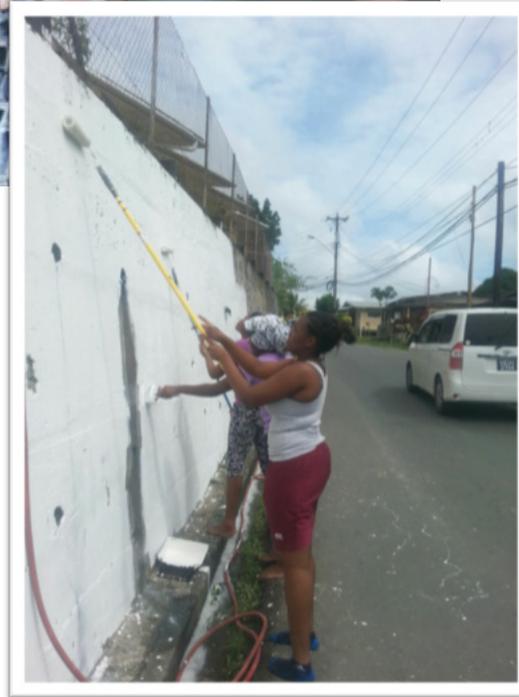
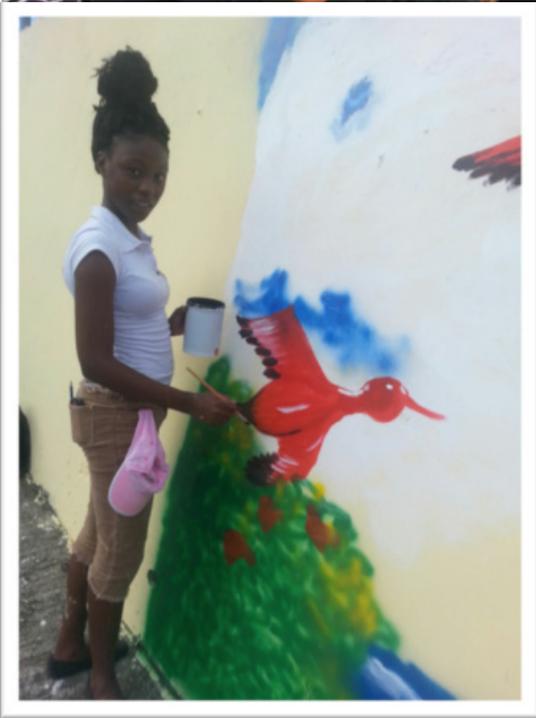
En mai nous avons l'occasion de célébrer l'Action jeunesse et nous avons le plaisir de partager avec vous une action d'un club Interact de notre district, soumis par le Rotary club of Southwest Tobago qui les parraine.

**L'Action:**

**Action pour l'embellissement de fêtes de Noël. Pour les âgés de la résidence St Vincent de Paul à Mason Hall.**

MAI

## Celebrating Youth Service Month



*En plus de l'objectif pour l'accroissement et la diversité du Rotary Club of Southwest Tobago, (résultat : un effectif de 8 en juillet 2015 à 29 en avril 2016), le club a aussi réorganisé le Club Interact de la communauté avec un effectif de 35, afin qu'ils puissent être mentors aux Interactors et encourager une transition harmonieuse du Club Interact au Club Rotaract et ensuite au Club Rotary.*

**L'Action :**

*Ils ont produit une fresque au mur à l'extérieur de la résidence pour embellir les lieux.*

*Les jeunes n'ont pas seulement peinturé la résidence, mais ils ont aussi diverti les âgés avec des chants de Noël. Le Club Interact de Southwest Tobago a aussi donné des paniers de nourriture à ces personnes âgées.*

# CONVENTION INTERNATIONALE 2017

## – Atlanta Le 100e anniversaire de la Fondation Rotary



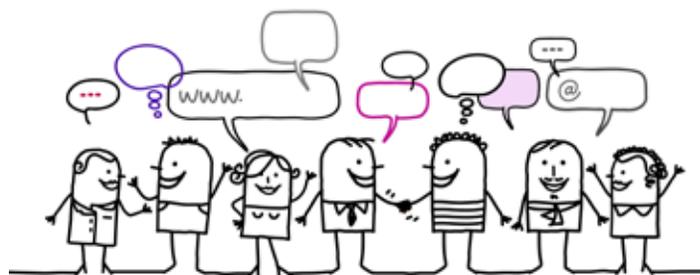
Après Seoul, nous allons à Atlanta. Notre objectif est d'en faire le plus grand et le meilleur congrès de l'histoire de Rotary International. Cela signifie que nous devons attirer plus de 45.000 Rotariens. Alors nous avons besoin de VOUS.



Vous devez vous inscrire, et au courant de l'année nous recruterons des volontaires. Nous aurons besoin d'environ 1200 volontaires. Notre but est d'en faire la porte d'entrée du sud afin de montrer au monde ce que veut dire l'hospitalité légendaire du sud.

Nous vous offrons une bonne aubaine si vous vous inscrivez maintenant. À partir du 28 mai jusqu'au 6 juin, les frais d'inscription seront réduits à \$265. À l'approche de la convention les frais grimperont jusqu'à \$490. Donc vous devez vous inscrire et payer durant la période à partir du 28 mai pour économiser. Pour vous inscrire le 28 mai, allez au [www.Rotaryconvention2017.org](http://www.Rotaryconvention2017.org). Ce site vous rendra à la page pour les inscriptions du Rotary International.

Tous au comité opérationnel sont dédiés pour faire de cette convention un succès inégalé, et avec votre appui, nous y arriverons.



# La Conférence du District 2016 -

## Récapitulatif

Comme l'indiquent le bon sens ainsi que les documents du Rotary, le but d'une conférence du district est de faire des nouvelles connaissances, d'écouter des présentations motivantes, et de participer aux discussions des questions relatives au Rotary. Les programmes de service, les projets, et les réussites du district dans les relations publiques doivent être mis en lumière, afin d'inspirer les Rotariens de se donner encore plus d'eux-mêmes. Les délégués doivent également gagner une vision du Rotary qui dépasse le niveau de leur propre Club. Ils doivent vivre une expérience mémorable de la camaraderie au sein de la Conférence. Tous ces objectifs furent atteints lors de la dernière Conférence du District 7030 qui vient de s'achever.

Les Rotariens ont emporté dans leurs clubs respectifs un « Esprit Rotary » revitalisé ». Les Clubs de Barbade et le Comité de la Conférence expriment leur profonde appréciation aux 450 délégués qui ont pleinement participé à la Conférence du District cette année. Pour ceux et celles qui étaient absents, voici un aperçu de ce que vous avez manqué, et pour vous les participants voici un retour en arrière.

### **Les Invités d'honneur**

Parmi les 450 délégués de la Conférence, nous avons eu

l'honneur de la présence du PP Rotary International Richard King, le représentant du Président de Rotary International et son épouse Chérie, le Directeur de Rotary International Robert Hall et son épouse Charlene, et past Directeur Rotary International Barry Rassin, Assistant du Président Rotary International K.R. Ravindran, et son épouse Esther.

Pour voir les photos de la Conférence, veuillez visiter notre page de

Facebook:

<https://www.facebook.com/RotaryDistrict7030/>.

N'oubliez pas de vous identifier !



PDG Elwin, DGN Waddy et AG Djalenti m'ont rencontré en arrivant à l'aéroport à 23h30. Après le long parcours, nous sommes arrivés à Paramaribo à 1h30. Le lendemain matin nous avons commencé tôt avec l'ouverture officielle du tournoi d'échec sponsorisé par le Paramaribo Central Rotary Club. Ceci est un évènement annuel en partenariat avec les entreprises d'affaires où les enfants à partir de 6 ans peuvent s'inscrire pour jouer. Cette année nous avons vu 20 des meilleurs joueurs d'échec participer dans ce tournoi, chacun représentant une entreprise. Le tournoi est organisé par le club d'échec First Free Move sous l'égide de la Suriname Chess Federation. Suivant, nous avons passé une après-midi plaisante pleine d'amitiés en bateau hors-bord!!!

Durant la semaine j'ai présidé les réunions des conseils des 3 clubs à Suriname où nous avons discuté de leurs plans et leurs objectifs pour l'année et des affaires de club et de district. Les rencontres avec les 2 Clubs Interact et les 3 Clubs Rotaract me tiennent particulièrement à cœur. Les deux réunions étaient bien assistées et pleines de vie. Chaque club a présenté leurs projets pour l'année et après nous avons eu de bonnes discussions.

La réunion conjointe a eu lieu le mercredi soir avec les épouses et les membres des conseils d'Interact et Rotaract ainsi que les membres d'Inner Wheel. Après cette réunion nous nous sommes réunis pour une magnifique rencontre amicalesur le jeté de l'Hôtel Torarica.

Jeudi nous avons visité les écoles Shri GaneshetSaint Benedictus pour voir les rénovations aux toilettes et autres améliorations au jardin et la salle informatique.



*'amicale sur la rivière*

Vendredi nous avons commencé avec une visite à la raffinerie pétrolièreStaatsolie qui appartient à l'état du Suriname. J'ai eu une vue d'ensemble de l'entreprise, ses activités commerciales et un tour de l'usine. Nous avons terminé la journée chez l'AG Djalenti avec les Rotariens des trois clubs pour une réception home hospitality. De là c'était directement à l'aéroport à 3h00 pour le vol vers la Barbade.

# SURINAME

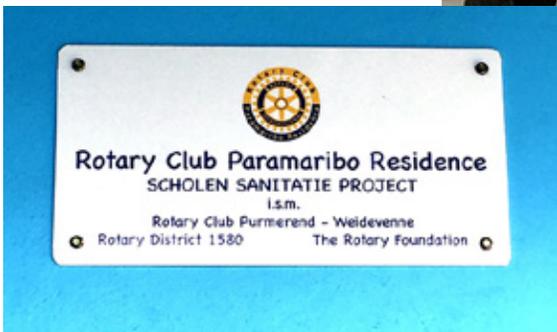
## District Governor's Travel Log



*Réunion des Clubs Interact du Suriname*



*Réunion des Clubs Rotaract du Suriname.*



*Plaque à l'école Shri Ganesh Primary School*



*Rénovation des toilettes Shri Ganesh Primary School*



*La salle informatique Saint Benedictus School*



*Saint Benedictus School – les toilettes*

### Actions en vedette

*Olympiade de la physique – 5 étudiants sont envoyés chaque année - Paramaribo*

*Prix d'excellence pour les étudiants, une action jumelée entre Interact et Rotaract - Paramaribo*

*Projet d'eau Apetina – fournir un system d'eau potable avec panneaux solaires, lignes de distribution et robinets pour le village – Paramaribo Central*

*Pikin Slee escaliers de rivières – construction de trois nouveaux escaliers au village avec la participation des villageois. – Paramaribo Central*

*Projet Go Glo – Stimule l'excellence dans les écoles primaires. Plus de 100 prix avec la participation de Rotaract F.R.E.S.H. – Paramaribo Residence*

*Stuka Prisiri – Des leçons pour les enfants âgés de 9 –12 chaque deuxième samedi pour développer les compétences de base et leur estime de soi. Parrainé avec Quota Int'l – Paramaribo Residence*

# DOMINICA

## District Governor's Travel Log

La date de mon voyage à Dominica a dû être modifiée à cause de la tempête Erika. Bien que la vie semblait avoir retourné à la normale, le long du parcours de l'aéroport à Roseau l'on pouvait voir les restants du dommage subi déjà trois mois passés. Ce jour même j'ai rencontré les Rotaractors de Dominica qui célébraient leur 30e anniversaire.

Accompagné des présidents des deux clubs de Dominica et mon AG Haynes, j'ai rendu une visite de courtoisie à son excellence le Président intérimaire de Dominica, Conrad McIntyre. Ensuite nous sommes allés au Centre Alpha, le-

quel fourni l'éducation aux enfants ayant une déficience développementale modéré et même sévère. Cet établissement comprend les classes, des ateliers, une salle de couture, une bibliothèque, une salle informatique ainsi que les installations administratives et auxiliaires. Il y a aussi un potager où ils cultivent les légumes et les fines herbes. On enseigne aussi le compostage aux étudiants et leurs parents.

Durant l'après-midi, après ma réunion du conseil du Rotary Club of Dominica, des bons ont été présentés aux Dominic-



*Government House, Roseau*

ains qui avaient perdu l'habilité de travailler après la tempête Erika. Ces bons permettent qu'ils puissent obtenir des outils et autres besoins pour recommencer leur commerce. La même soirée j'ai assisté à une réception pour le dîner avec le Rotary Club of Dominica.

Le lendemain nous avons fait un long parcours jusqu'au nord-ouest de l'île pour visiter le Rotary Club of Portsmouth. Après la réunion du conseil nous avons assisté à l'ouverture des urgences à l'hôpital Dr. Reginald F. Armour Hospital, une action entreprise par Portsmouth dès qu'ils ont reçu leur chartre. Ils ont complètement rénové un endroit modern pour les urgences à l'hôpital.

Une soirée de jeu de société s'est déroulé gentiment chez la présidente Lise avant mon départ pour l'aéroport le lendemain matin a 5h00.



*Pont endommagé*



*Autre destruction*



*L'ouverture des urgences à l'hôpital.*

# DOMINICA

## District Governor's Travel Log



*L'ouverture des urgences à l'hôpital.*

### ***Les Actions en vedettes***

**VOSH programmes pour la vue** – clinique pour la vue qui traite 1,600 people en 4 jours - *Dominica*

**Hearing Mission Centres pour les soins auditifs** – un don d'appareils auditifs à 500 patients - *Dominica*

**Réservoir d'eau pour fournir l'eau potable aux écoles primaires** - *Portsmouth*

**Les Actions en vedettes VOSH programmes pour la vue** – clinique pour la vue qui traite 1,600 people en 4 jours - *Dominica*

**Hearing Mission Centres pour les soins auditifs** – un don d'appareils auditifs à 500 patients - *Dominica*

**Réservoir d'eau pour fournir l'eau potable aux écoles primaires** - *Portsmouth*

**Clinique mobile avec pharmacien et médecin** - *Portsmouth*

Le voyage aux 5 clubs à Trinidad Est fut court. Pendant 3 jours j'ai assisté aux réunions de conseils des Clubs Rotary d'Arima, Piarco, Sangre Grande, St. Augustine et St. Augustine West. Ces réunions étaient entrecoupées avec des visites mémorables.

Premièrement, c'était la visite au centre Memisa, Arima, une

centre. Ils ont fourni des passages couverts, du carrelage et des dons de vêtements. Ensuite nous avons visité l'Eco Park, une action du Piarco Club. Ils ont fourni l'équipement pour le terrain de jeu et autres installations pour les résidents de St. Helena, qui s'occupent de ces installations



**Memisa Centre Résidentiel Arima**

école spéciale pour les enfants avec déficiences mentales. Les étudiants apprennent les compétences de bases pour les mathématiques et l'alphabétisation. Le programme inclut aussi l'agriculture, les arts, l'artisanat et l'hygiène personnelle. Le Club Arima joue un rôle important pour le

avec leur propre unité de développement communautaire.

Le parcours en route pour Sangre Grande m'a donné la chance de voir une partie de Trinidad que je n'avais pas vue depuis bien longtemps. Nous avons passé la journée



*Programme de pisciculture à Memisa Arima*

Le voyage aux 5 clubs à Trinidad Est fut court. Pendant 3 jours j'ai assisté aux réunions de conseils des Clubs Rotary d'Arima, Piarco, Sangre Grande, St. Augustine et St. Augustine West. Ces réunions étaient entrecoupées avec des visites mémorables.

Premièrement, c'était la visite au centre Memisa, Arima, une école spéciale pour les enfants avec déficiences mentales. Les étudiants apprennent les compétences de bases pour les mathématiques et l'alphabétisation. Le programme inclut aussi l'agriculture, les arts, l'artisanat et l'hygiène personnelle. Le Club Arima joue un rôle important pour le

centre. Ils ont fourni des passages couverts, du carrelage et des dons de vêtements. Ensuite nous avons visité l'Eco Park, une action du Piarco Club. Ils ont fourni l'équipement pour le terrain de jeu et autres installations pour les résidents de St. Helena, qui s'occupent de ces installations avec leur propre unité de développement communautaire.

Le parcours en route pour Sangre Grande m'a donné la chance de voir une partie de Trinidad que je n'avais pas vue depuis bien longtemps. Nous avons passé la journée



*Terrain de jeu à Eco Park*



*Les élèves qui apprennent la réfrigération, Servol.*



*Élèves qui apprennent la mécanique automobile, Servol.*

### **Actions en vedettes**

Programme pour la responsabilisation de Jeunes– *Arima*

Centre résidentiel pour les handicapés – fournir les passages couverts et le carrelage; dons de vêtements - *Arima*

Action à Eco Park – Travailler avec l'unité de développement communautaire de St Helena afin de développer un terrain de jeu. - *Piarco*

Sri Jaya Lakshmi Children's Home pour les enfants abandonnés – la rénovation de la cuisine et un don d'ordinateurs - *Piarco*  
Programme Servol– Le développement de l'adolescent et un programme d'habileté pratique – *Sangre Grande*

Rotary care/Rotary Share – La collecte d'objets neufs et usagés pour distribuer; Rotaract, Interact et Rotary assistant – *Sangre Grande*

Tournoi de Golf – *St. Augustine*

Un essai pour atteindre 100% de Paul Harris Fellowships dans le club – *St. Augustine*

Service de pédiatrie à l'Hôpital Mount Hope– *St. Augustine West*

Résidence Cyril Ross pour les enfants jusqu'à 16 ans qui sont VIH – le club aide à obtenir un bus–St. Augustine West – *St. Augustine West*

# TRINIDAD EST

## District Governor's Travel Log



*Mount Hope, présentation du réfrigérateur au service pédiatrique.*



*Présentation du four micro-onde au service pédiatrique, Mount Hope*

Rotary  
District 7030



Be a gift  
to the world



## Nous voulons avoir de vos nouvelles....

*En tant qu'organisation internationale une partie du succès du Rotary vient de la capacité des clubs à se regrouper pour renforcer les efforts et partager des idées*

*Nous sommes impatients de partager ce que les clubs font de notre district . Envoyez-nous des articles sur vos projets de club*